

PROKOFIEV
SYMPHONY NO. 5

**JAAP
VAN ZWEDEN**

conductor

SIBELIUS
VIOLIN CONCERTO

**FRANK PETER
ZIMMERMANN**

violin

PHOTO: Keith Hiro

PHOTO: Klaus Rudolph

**VISIONARY
SOUNDS**

梵志登的

剛 · 柔

12 & 13-12-2014 Fri & Sat 8pm

香港文化中心音樂廳 Hong Kong Cultural Centre Concert Hall

\$500 \$380 \$280 \$180
\$250 \$190 \$140 \$90*

學生/長者
student/senior

節目 PROGRAMME

西貝遼士
浦羅哥菲夫

小提琴協奏曲
第五交響曲

SIBELIUS Violin Concerto
PROKOFIEV Symphony no. 5

一個晚上，兩首截然不同的作品—當今最出色的小提琴家齊默曼將演奏西貝遼士的小提琴協奏曲。此曲以高難度名聞於世，是對小提琴家技術的最大考驗；下半場則由梵志登帶領樂團演出浦羅哥菲夫寫於第二次世界大戰時的經典作品，象徵俄國勝利的第五交響曲。

Join one of the world's great violinists, Frank Peter Zimmermann, for a night of awe-inspiring music. Sibelius's violin concerto is a dreamlike work which makes supreme demands on its soloist. Against its sharp contrasts of mood, Jaap van Zweden presents the triumphant mood of Prokofiev's fifth symphony – a work composed on the eve of allied victory in World War II.



梵志登
Jaap van
Zweden

指揮
conductor

"I would go to hear van Zweden conduct anything, anywhere."

Andrew Patner, *Chicago Sun Times*

- 現今國際古典樂壇最炙手可熱的指揮家之一
- 權威雜誌《音樂美國》2012年度指揮家
- 與世界頂尖樂團合作，包括維也納愛樂、柏林愛樂、倫敦交響樂團、芝加哥交響樂團及克里夫蘭樂團
- One of today's most sought-after conductors
- *Musical America's* Conductor of the Year 2012
- Works with prestigious orchestras including the Vienna Philharmonic, London Symphony, Chicago Symphony and Cleveland Orchestra



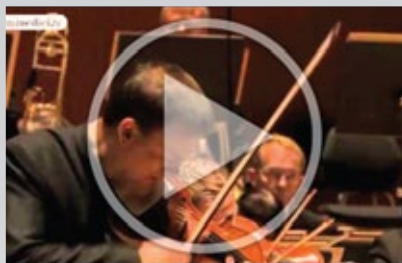
齊默曼
Frank Peter
Zimmermann

小提琴
violin

"With his gorgeously ripe tone, easy swagger and intoxicating range of colour, Zimmermann is every inch the master."

Gramophone on Zimmermann's recording of Sibelius's violin concerto

- 曾與各國主要樂團及殿堂級指揮家合作，是現今炙手可熱的小提琴家
- 曾灌錄歷史上所有著名的小提琴協奏曲
- 於2008年榮獲德意志聯邦共和國十字勳章以表揚其在文化上的貢獻
- Performs with all major orchestras in the world, collaborating with the world's most renowned conductors
- Built up an impressive discography and has recorded virtually all major concerto repertoire
- Received "Bundesverdienstkreuz 1. Klasse der Bundesrepublik Deutschland" in 2008



齊默曼的西貝遼士
Zimmermann plays Sibelius



信用卡購票 Credit Card Booking 2111 5999 www.urbtix.hk | 票務查詢 Ticketing Enquiries 3761 6661 | 節目查詢 Programme Enquiries 2721 2332

* 全日制學生、60歲或以上、殘疾及綜援受惠人士：半價（額滿即止；此折扣不可與其他優惠同時使用）* Full-time students, citizens aged 60 or above, people with disabilities and CSSA recipients: 50% off (with quota; this discount cannot be used in conjunction with any other offers) | 青少年聽眾計劃：會員45折、同行成人9折（每種折扣只限兩張）Young Audience Scheme members: 55% off; accompanying adults – 10% off (max. 2 tickets per discount category) | 港樂會：會員85折 Club Bravo members: 15% off | 團體優惠（只限正價門票）：10-19張9折、20張或以上8折 Group Booking (standard tickets only): 10% off 10-19 tickets; 20% off 20+ tickets 其他折扣優惠及視線受阻座位資訊請參閱港樂網頁 Refer to www.hkphil.org for other discount schemes and list of seats with restricted sightlines | 主辦機構保留更改節目及表演者而不作事先通知或退票的權利 Programme and artists are subject to change without notice or refund | 遲到人士將待中場休息方可進場 Latecomers are not admitted until interval | 招待六歲或以上人士 For ages 6 or above | 音樂會長約兩小時，包括一節中場休息 Concert runs for approx. 2 hours, incl. 1 interval



追蹤港樂
Follow the HK Phil on



9月15日於城市售票網發售
Available at URBIX from 15 Sep

www.hkphil.org